

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 143 (2022)
Heft: 3

Rubrik: SAR

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Assemblée des délégués SAR

Samedi 26 mars 2022, 9 h-12 h 30, Grangeneuve (FR)

Ordre du jour

1. Souhaits de bienvenue et ouverture de la 146^e assemblée des délégués SAR
2. Nomination des scrutateurs
3. Adoption du procès-verbal de l'assemblée du 20 mars 2021 (voir RSA juin 2021, pp. 296-308 et rapport M^e Brêchet, notaire, Delémont, RSA mai 2021 221-223)
4. Rapport du président
5. Rapports des dicastères publiés dans la RSA de mars 2022
6. Finances:
 - Comptes 2021
 - Rapport des vérificateurs (sections de Lucens, Martigny, Montagnes neuchâteloises)
 - Budget 2022 / Revalorisation du poste de rédaction
 - Désignation des sections vérificatrices des comptes 2022 (Martigny, Montagnes neuchâteloises, Morges)
7. Comité:
 - Renouvellement du représentant de la fédération neuchâteloise
8. Révision des statuts (changement de nom)
9. Révision du règlement «Vol et déprédatrices»
10. Révision du règlement du concours des ruchers
11. Remise du prix Bertrand 2020
12. Honorariat: Sonia Burri-Schmassmann est proposée à l'honorariat
13. Concours des ruchers : remise de la médaille vermeil
14. Vétérans : 60 ans de sociétariat
15. Remerciements
16. Parole aux invités
17. Confirmation de l'assemblée 2023 (VD) et organisation 2024 (VS)
18. Divers

Vuippens, le 31 janvier 2022

Bilans comparés au

| | 31.12.20 | 31.12.21 |
|---------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| ACTIF | CHF | CHF |
| Circulants | | |
| Liquidités | 276 246.80 | 352 732.65 |
| Epargne, fonds | 243 088.25 | 243 085.70 |
| Actifs transitoires | 23 317.95 | 25 176.35 |
| Stock matériel, labels, médailles | 18 820.00 | 17 540.00 |
| Stock livres et cours de base | 48 731.00 | 36 810.00 |
| Immobilisés | | |
| Bibliothèque | 1.00 | 1.00 |
| Titres | 1 000.00 | 1 000.00 |
| Total de l'actif | <u>611 205.00</u> | <u>676 345.70</u> |
| PASSIF | | |
| Fonds étrangers | | |
| Passifs transitoires | 43 375.30 | 86 612.77 |
| Fonds propres | | |
| Fonds Propagande et publicité | 68 636.17 | 67 864.37 |
| Fonds Aide à l'apiculture | 15 310.25 | 14 640.50 |
| Fonds Assurances vol et déprédatation | 141 923.45 | 152 207.85 |
| Fonds Bertrand | 15 327.70 | 15 329.65 |
| Fonds Outils pédagogiques | 10 317.85 | 10 782.45 |
| Capital | 316 314.28 | 328 908.11 |
| Total du passif | <u>611 205.00</u> | <u>676 345.70</u> |

Comptes d'exploitation comparés

| | Comptes 2020 | Comptes 2021 | Budget 2021 | Budget 2022 |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | CHF | CHF | CHF | CHF |
| CHARGES | | | | |
| Exploitation | | | | |
| Administration | 27 317.00 | 32 558.30 | 32 600.00 | 32 910.00 |
| Comité | 26 910.20 | 38 946.90 | 33 350.00 | 34 020.00 |
| Frais administratifs | 1 047.65 | 1 061.15 | 1 250.00 | 1 250.00 |
| Informatique administration | 616.80 | 399.00 | 1 100.00 | 1 000.00 |
| Assemblée des délégués, vétérans SAR | 4 925.48 | 5 743.32 | 6 000.00 | 10 000.00 |
| Evénements | 5 000.00 | - | 1 000.00 | 1 000.00 |
| Plateforme abeilles.ch | - | 10 000.00 | 2 000.00 | 10 000.00 |
| Maintenance informatique | 828.00 | 783.00 | 2 000.00 | 1 500.00 |
| Assurances | 1 238.80 | 1 512.70 | 1 720.00 | 1 720.00 |
| Frais de la bibliothèque | 294.80 | 674.30 | 600.00 | 600.00 |
| Frais de journal | 90 741.10 | 87 913.90 | 91 300.00 | 100 000.00 |
| Digitalisation revue | - | 15 000.00 | - | - |
| Frais de l'agenda | 3 279.70 | 3 945.06 | 3 500.00 | 4 100.00 |
| Cotisations à charge | 42 828.00 | 42 828.00 | 42 900.00 | 42 900.00 |
| Vols et déprédatations | 2 760.00 | 1 464.25 | 5 000.00 | 5 000.00 |
| Frais de vente livre et classeur de formation | 18 765.15 | 13 269.45 | 16 000.00 | 16 000.00 |
| Frais de vente matériel marketing | 6 174.58 | 1 478.20 | 3 000.00 | 3 000.00 |
| Concept d'exploitation | 1 600.00 | - | - | - |
| Charges Outils pédagogiques | 1 156.80 | 877.20 | - | - |
| apisuisse/apiservice/brevet fédéral : frais de participation aux séances, refacturés aux instances | 5 594.55 | 7 929.80 | 6 000.00 | 6 000.00 |
| Impôts | 1 968.95 | 43.10 | 1 300.00 | 1 300.00 |
| Frais bancaires | 451.14 | 436.04 | 650.00 | 650.00 |
| Total charges exploitation | 243 498.70 | 266 863.67 | 251 270.00 | 272 950.00 |
| Vulgarisation | | | | |
| Conseillers apicoles | 16 342.50 | 12 106.25 | | |
| Moniteurs éleveurs | 19 777.50 | 20 752.50 | 68 450.00 | 68 450.00 |
| Formation des cadres et autres charges | 14 076.40 | 16 232.45 | | |
| Provision cours de base et cours non donnés | 9 346.70 | 12 405.00 | | |
| Total charges vulgarisation | 59 543.10 | 61 496.20 | 68 450.00 | 68 450.00 |

Contrôle du miel

| | | | | |
|---------------------------------------|------------------|-----------------|------------------|------------------|
| Matériel, préposé SAR | 6 065.50 | 2 109.05 | 4 500.00 | 4 500.00 |
| Contrôleurs d'exploitation | 13 275.00 | 7 432.00 | 11 200.00 | 11 200.00 |
| Frais administratifs | 3 120.80 | 208.90 | 2 000.00 | 2 000.00 |
| Total charges contrôle du miel | 22 461.30 | 9 749.95 | 17 700.00 | 17 700.00 |

Elevage

| | | | | |
|------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Charges CE-SAR | 82 486.00 | 92 689.50 | 80 000.00 | 80 000.00 |
| Indemnités | 4 031.30 | 4 033.10 | 4 050.00 | 4 050.00 |
| Stations de fécondations | 1 300.00 | 1 300.00 | 1 300.00 | 1 300.00 |
| Total charges élevage | 87 817.30 | 98 022.60 | 85 350.00 | 85 350.00 |
| Total des charges | 413 320.40 | 436 132.42 | 422 770.00 | 444 450.00 |

PRODUITS**Exploitation**

| | | | | |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Cotisations membres | 197 884.00 | 206 871.00 | 195 000.00 | 198 000.00 |
| Abonnements individuels | 7 026.05 | 6 838.60 | 7 000.00 | 6 800.00 |
| Annonces du journal | 29 683.25 | 34 351.00 | 27 000.00 | 30 000.00 |
| Surprimes | 5 336.00 | 5 506.00 | 5 200.00 | 5 200.00 |
| Ventes livres | 34 914.50 | 27 467.00 | 24 000.00 | 27 000.00 |
| Annonces de l'agenda | 2 188.00 | 1 370.00 | 2 000.00 | 1 300.00 |
| Recettes matériel marketing | 6 403.00 | 666.70 | 1 500.00 | 1 000.00 |
| Recettes Outils pédagogiques | 1 772.80 | 1 339.00 | - | - |
| Recettes diverses | 864.35 | 1 987.25 | 500.00 | 500.00 |
| apisuisse/apiservice/brevet fédéral: rbt frais de participation aux séances | 5 594.55 | 7 929.80 | 6 000.00 | 6 000.00 |
| Intérêts des fonds | 87.30 | 51.35 | 50.00 | 40.00 |
| Total recettes exploitation | 291 753.80 | 294 377.70 | 268 250.00 | 275 840.00 |

Vulgarisation

| | | | | |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Subvention | 59 543.10 | 61 496.15 | 51 030.00 | 42 420.00 |
| Total recettes vulgarisation | 59 543.10 | 61 496.15 | 51 030.00 | 42 420.00 |

Contrôle du miel

| | | | | |
|--|------------------|-----------------|------------------|------------------|
| Recettes contrôle du miel | 21 842.35 | 5 221.00 | 13 400.00 | 13 400.00 |
| Ventes labels | 700.00 | - | - | - |
| Total recettes contrôle du miel | 22 542.35 | 5 221.00 | 13 400.00 | 13 400.00 |

| | | | | |
|--------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Elevage | | | | |
| Subvention élevage | 72 780.10 | 66 605.80 | 66 600.00 | 66 600.00 |
| Recettes élevage | 20 794.00 | 30 335.00 | 20 000.00 | 20 000.00 |
| Total recettes élevage | 93 574.10 | 96 940.80 | 86 600.00 | 86 600.00 |
| | | | | |
| Total des produits | 467 413.35 | 458 035.65 | 419 280.00 | 418 260.00 |
| | | | | |
| Résultat d'exploitation | 54 092.95 | 21 903.23 | -3 490.00 | -26 190.00 |

Pertes & profits

| | <u>Attributions</u> CHF | <u>Prélèvements</u> CHF |
|---|----------------------------|----------------------------|
| Résultat d'exploitation | | 21 903.23 |
| Attributions et prélèvements fonds | | |
| (détails aux pages suivantes) | | |
| Fonds Assurances vol et déprédatation | 10 284.40 | |
| Fonds Propagande et publicité | | 771.80 |
| Fonds Aide à l'apiculture | | 669.75 |
| Fonds Bertrand | 1.95 | |
| Fonds Outils pédagogiques | 464.60 | |
| | 10 750.95 | |
| | 12 593.83 | |
| Bénéfice de l'exercice | 23 344.78 | 23 344.78 |

Attributions et prélèvements fonds

Fonds Assurances vol et déprédatation

| | | |
|---------------------------|-----------|-------------------|
| Etat au 01.01.2021 | | 141 923.45 |
| <i>Produits</i> | | |
| Intérêts | 33.35 | |
| Primes de base | 7 722.00 | |
| Surprimés | 5 506.00 | |
| <i>Charges</i> | | |
| Assurance (prime RC) | -1 512.70 | |
| Vols et déprédatations | -1 464.25 | |
| Attribution 2021 | | 10 284.40 |
| Etat au 31.12.2021 | | 152 207.85 |

| | | |
|--|------------------------------------|------------------|
| Fonds Bertrand | | |
| Etat au 01.01.2021 | | 15 327.70 |
| <i>Produits</i> | Intérêts BCF | 1.95 |
| <i>Charges</i> | Attribution du prix | non attribué |
| Attribution 2021 | | 1.95 |
| Etat au 31.12.2021 | | 15 329.65 |
| Fonds Propagande et publicité | | |
| Etat au 01.01.2021 | | 68 636.17 |
| <i>Produits</i> | Intérêts BCF | 8.70 |
| | Dons initiatives 2021 | 1 431.00 |
| | Publicité | 666.70 |
| <i>Charges</i> | Publicité, matériel | -1 478.20 |
| | Publication revue initiatives 2021 | -400.00 |
| | Frais administratifs | -1 000.00 |
| Prélèvement 2021 | | -771.80 |
| Etat au 31.12.2021 | | 67 864.37 |
| Fonds Aide à l'apiculture | | |
| Etat au 01.01.2021 | | 15 310.25 |
| <i>Produits</i> | Intérêts BCF | 4.55 |
| <i>Charges</i> | Frais de la bibliothèque | -674.30 |
| Prélèvement 2021 | | -669.75 |
| Etat au 31.12.2021 | | 14 640.50 |
| Fonds Outils pédagogiques | | |
| Etat au 01.01.2021 | | 10 317.85 |
| <i>Produits</i> | Intérêts BCF | 2.80 |
| | Recettes Outils pédagogiques | 1 339.00 |
| <i>Charges</i> | Charges Outils pédagogiques | -877.20 |
| Attribution 2021 | | 464.60 |
| Etat au 31.12.2021 | | 10 782.45 |

Etat des titres

| | 31.12.2020 | | 31.12.2021 | |
|---|------------|-----------------|------------|-----------------|
| | CHF | CHF | CHF | CHF |
| Union suisse des paysans part sociale nominative | 1 | 1 000.00 | 1 | 1 000.00 |
| | | <u>1 000.00</u> | | <u>1 000.00</u> |

Evolution du bilan

| | 31.12.2020 | 31.12.2021 | Variation |
|-------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------|
| | CHF | CHF | |
| Liquidités | 276 246.80 | 352 732.65 | 76 485.85 |
| Epargne, fonds | 243 088.25 | 243 085.70 | -2.55 |
| Titres | <u>1 000.00</u> | <u>1 000.00</u> | - |
| Total trésorerie | 520 335.05 | 596 818.35 | 76 483.30 |
| Actifs transitoires | 23 317.95 | 25 176.35 | 1 858.40 |
| Stocks | 67 552.00 | 54 351.00 | -13 201.00 |
| Total de l'actif | 611 205.00 | 676 345.70 | 65 140.70 |
| Passifs transitoires | <u>-43 375.30</u> | <u>-86 612.77</u> | <u>-43 237.47</u> |
| Fortune | 567 829.70 | 589 732.93 | 21 903.23 |
| ./. Fonds | <u>-251 515.42</u> | <u>-260 824.82</u> | <u>-9 309.40</u> |
| Fortune libre | <u>316 314.28</u> | <u>328 908.11</u> | <u>12 593.83</u> |

Répartition exemplaires du journal

| | Suisse | Europe | Autres | Administration et archives | Total |
|-----------------------|---------------|------------|-----------|-------------------------------|---------------|
| Total | 39 301 | 614 | 30 | 695 | 40 640 |
| en % | 96.71 % | 1.51 % | 0.07 % | 1.71 % | 100.00 % |
| Moyenne par tirage | 3 930 | 61 | 3 | 70 | 4 064 |
| 2020 | 3 858 | 61 | 3 | 71 | 3 992 |

Coût moyen unitaire par abonné

Charges

| | | comparatif 2020 |
|-------------------|------------------|------------------|
| Impression | 69 253.15 | |
| Envoi | 15 934.75 | |
| Gestion | 1 170.95 | |
| Frais annexes | 902.30 | |
| Coût total | 87 261.15 | 88 899.05 |

Produits

| | | |
|----------|-----------|-----------|
| annonces | 34 351.00 | 29 683.25 |
|----------|-----------|-----------|

| | | |
|-----------------------|------------------|-----------|
| Charges nettes | 52 910.15 | 59 215.80 |
|-----------------------|------------------|-----------|

| | | |
|--------------|--------|--------|
| Tirage total | 40 640 | 39 922 |
|--------------|--------|--------|

| | | |
|--------------------------|------|------|
| Coût unitaire par abonné | 1.30 | 1.48 |
|--------------------------|------|------|

| | | |
|-------------------------------------|--------------|-------|
| Coût annuel par abonné (10 numéros) | 13.02 | 14.83 |
|-------------------------------------|--------------|-------|

Contrôle du miel

| unité PRODUITS | Contrôle exploitation | | Echantillons / Annonces | | Kg contrôlés annoncés | | Labels | | Total |
|----------------------------|-----------------------|-----------------|-------------------------|---------------|-----------------------|-----------------|---------------|-------------|-----------------|
| | Quantité | CHF | Quantité | CHF | Quantité | CHF | Quantité | CHF | |
| | | 40.00 | | 3.00 | | 0.10 | | 0.00 | |
| Fédération Neuchâteloise | 10 | 400.00 | 39 | 117.00 | 1 878 | 187.80 | 1 644 | - | 704.80 |
| Fédération Genevoise | 2 | 80.00 | 21 | 63.00 | 1 398 | 139.80 | 2 732 | - | 282.80 |
| Fédération du Jura bernois | 1 | 40.00 | 3 | 9.00 | 50 | 5.00 | 128 | - | 54.00 |
| Fédération du Jura | 12 | 480.00 | 20 | 60.00 | 1 505 | 150.50 | 1 728 | - | 690.50 |
| Fédération Valaisanne | 3 | 120.00 | 42 | 126.00 | 6 400 | 640.00 | 2 176 | - | 886.00 |
| Fédération Vaudoise | 11 | 440.00 | 74 | 222.00 | 7 263 | 726.30 | 18 169 | - | 1 388.30 |
| Fédération Fribourgeoise | 4 | 160.00 | 59 | 177.00 | 5 382 | 538.20 | 9 154 | - | 875.20 |
| Total | 43 | 1 720.00 | 258 | 774.00 | 23 876 | 2 387.60 | 35 731 | - | 4 881.60 |
| 2020 | 104 | 4 160.00 | 925 | 2 775.00 | 149 074 | 14 907.35 | 218 804 | - | 21 842.35 |

| unité | Contrôle exploitation | | Echantillons / Annonces | | Indemnités contrôleur de section | | Indemnités contrôleur de fédération | | Total | |
|----------------------------|-----------------------|-----------------|-------------------------|---------------|----------------------------------|-----------------|-------------------------------------|-----------------------|---------------|-----------------|
| | | | | | | | Base ann. | Par contr. de section | | |
| | Quantité | CHF | Quantité | CHF | Quantité | CHF | CHF | Quantité | CHF | |
| CHARGES | | 60.00 | | 3.00 | | 50.00 | | | 30.00 | |
| Fédération Neuchâteloise | 10 | 600.00 | 39 | 117.00 | 4 | 200.00 | 300.00 | 0 | - | 1 217.00 |
| Fédération Genevoise | 2 | 120.00 | 21 | 63.00 | 0 | - | 300.00 | 0 | - | 483.00 |
| Fédération du Jura bernois | 1 | 60.00 | 3 | 9.00 | 0 | - | 300.00 | 0 | - | 369.00 |
| Fédération du Jura | 12 | 720.00 | 20 | 60.00 | 3 | 150.00 | 300.00 | 3 | 90.00 | 1 320.00 |
| Fédération Valaisanne | 3 | 180.00 | 42 | 126.00 | 3 | 150.00 | 300.00 | 3 | 90.00 | 846.00 |
| Fédération Vaudoise | 11 | 660.00 | 74 | 222.00 | 9 | 450.00 | 300.00 | 8 | 240.00 | 1 872.00 |
| Fédération Fribourgeoise | 4 | 240.00 | 59 | 177.00 | 7 | 350.00 | 300.00 | 7 | 210.00 | 1 277.00 |
| Total | 43 | 2 580.00 | 258 | 774.00 | 26 | 1 300.00 | 2 100.00 | 21 | 630.00 | 7 384.00 |
| 2020 | 104 | 6 240.00 | 925 | 2 775.00 | 27 | 1 350.00 | 2 100.00 | 27 | 810.00 | 13 275.00 |

Bilan du compte vulgarisation 2021

Bilan compte vulgarisation

| | | |
|--|------------------------|------------------|
| Décomptes fédérations | | 32 858.75 |
| | - Moniteurs éleveurs | 20 752.50 |
| | - Conseillers apicoles | 12 106.25 |
| Formations cadres apicoles | | 0.00 |
| Indemnisations annuelles (revue, conseils débutants, élevage, vulgarisation) | | 13 652.35 |
| Concours des ruchers | | 2 580.05 |
| Conférences | | 0.00 |
| Total vulgarisation | | 49 091.15 |
| Financement OFAG | | 51 030.80 |
| Ecritures transitoires | | 10 465.35 |
| Bilan | | 12 405.00 |
| Part du déficit à charge de la SAR (2/3) | | 0.00 |
| Part du déficit à charge des cantons (1/3) | | 0.00 |

Décomptes

| Canton | Conseillers apicoles | | | Moniteurs éleveurs | | |
|---------------------|----------------------|-------------------|-----------------|--------------------|-------------------|-----------------|
| | Total CHF | Remboursement SAR | Part Fédération | Total CHF | Remboursement SAR | Part Fédération |
| Fribourg | 980.00 | 980.00 | 0.00 | 9 135.00 | 9 135.00 | 0.00 |
| Genève | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Jura | 3 240.00 | 3 240.00 | 0.00 | 4 255.00 | 4 255.00 | 0.00 |
| Jura bernois | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 360.00 | 360.00 | 0.00 |
| Neuchâtel | 1 161.25 | 1 161.25 | 0.00 | 1 880.00 | 1 880.00 | 0.00 |
| Valais | 6 725.00 | 6 725.00 | 0.00 | 5 122.50 | 5 122.50 | 0.00 |
| Vaud | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | 12 106.25 | 12 106.25 | 0.00 | 20 752.50 | 20 752.50 | 0.00 |

Rapport de la Commission d'élevage SAR

| | 2020 | 2021 |
|---|------------------|------------------|
| Comptabilité 2021 | | |
| Solde au 31.12: | 51 410.61 | 72 082.91 |
| Actif transitoire: | | 2 579.00 |
| Passif transitoire: | 5 000.00 | 24 000.00 |
| Différence: | 11 088.10 | 4 251.30 |
| Revenus | | |
| - Mesures morphologiques | 6 535.00 | 4 680.00 |
| - Cotisations pour frais administratifs | 560.00 | 520.00 |
| - Franc participatif | 8 632.00 | 7 000.00 |
| - Indemnités OFAG | 72 780.10 | 66 605.80 |
| - Analyses ADN individuelles | 5 067.00 | 791.00 |
| - Soutien aux tests de sécurité stations | | 17 100.00 |
| - Extourne trop perçu compte bancaire | | 24.00 |
| - Vente reines zone protection stations | | 220.00 |
| Total | 93 574.10 | 96 940.80 |
| Charges: | | |
| - Mesures morphologiques | 6 790.00 | 5 200.00 |
| - Versement pour indemnités TT, achat reines TT, frais coordination, mesures morphologiques et analyses ADN TT | 24 634.00 | 26 808.50 |
| - Versement stations fécondations (ruches à mâles et achat reines pour zone de protection Hongrin) (Soit 63 104.00 / 58 181.00 versés directement aux stations et au testage) | 31 680.00 | 30 200.00 |
| - Analyses ADN, y compris 5000.00 mis en provision en 2021 | 12 365.00 | 995.00 |

| | |
|---|------------------|
| - Provision analyses ADN restant à faire | 5000.00 |
| - Analyses ADN test sécurité stations 2021, 1 ^{ère} partie | 3 600.00 |
| - Réserve analyses test sécurité stations 2021, 2 ^e partie | 24 000.00 |
| - Séances CE SAR, journée romande ME | 1 066.50 |
| - Bureau, frais bancaires, ... | 451.50 |
| - Divers (Séjour Weimar) | 499.00 |
| Total | 82 486.00 |
| | 92 689.50 |

Résultat au 31.12.2021 : 4 251.30. Ce résultat est dû à la mise en provision de 24 000.00 afin de finaliser les tests de sécurité commencés dans 2 de nos stations en 2021. Un groupement n'a pas versé au 31.12.2021 le franc participatif en lien avec les ruchettes montées dans ses stations en 2021. Le montant dû est de 2579.00. Le comité est à nouveau à la recherche de soutiens financiers afin de pouvoir réaliser les tests de sécurités dans 2 autres stations en 2022 pour un budget de 28 800.00.

Pour la CE SAR, Brigitte Arnold, caissière St-Livres, le 30 janvier 2022

Rapport de comptabilité 2021



Les aléas, qu'ils soient sanitaires ou météorologiques, ont à nouveau marqué l'exercice 2021. Les difficultés pour organiser des rassemblements ont ainsi affecté les postes *Assemblée des délégués*, qui s'est tenue en visioconférence, et *Vulgarisation*, toujours en raison des événements défrayés dans ce cadre qui n'ont pas pu avoir lieu. Les conditions climatiques ont, quant à elles, généré des récoltes de miel aux antipodes de celles de l'année précédente, prédisposant les recettes du *Contrôle du miel*.

Du côté de l'administration et du comité, le travail ne manque pas et les rubriques correspondantes s'en ressentent. Ainsi, comme prévu au budget, notre assistante administrative Aude Steiner a augmenté son taux d'activité à 35 %. Votre comité a également beaucoup œuvré en dehors des séances ordinaires, notamment dans le cadre de la campagne 2x Oui et, en collaboration avec BienenSchweiz et la FTA, pour le développement de la communication à travers le site internet.

Quelques provisions, apparaissant par ailleurs en tant que telles dans les comptes, ont été comptabilisées, de façon à utiliser les bénéfices réalisés. Ainsi en va-t-il des projets en cours de développement du site internet et de la digitalisation de la revue. Le solde de la subvention pour la vulgarisation fait également l'objet d'une provision, et sera utilisé ultérieurement, pour ce poste exclusivement.

Le comité souhaite insister sur l'importance de lui faire part de vos éventuelles questions par écrit avant l'assemblée des délégués, de façon à pouvoir y répondre clairement et chiffres à l'appui à ce moment-là. Il vous en remercie d'avance.

Je vous souhaite à toutes et tous une belle saison apicole.

David Gillon, caissier

Rapport de la Commission de vérification des comptes de la Société Romande d'Apiculture pour l'exercice 2021

En notre qualité d'organe de contrôle de la SAR, nous avons procédé au contrôle des comptes arrêtés au 31 décembre 2021.

Ce contrôle a été effectué à distance en raison de la situation sanitaire, entre le 25 et le 31 janvier 2022. Cette manière de procéder rend l'exercice plus difficile et limite les possibilités de contrôle par sondage.

Toutefois, le caissier a répondu rapidement et avec précision aux demandes de la commission et il ressort de notre contrôle que :

- la comptabilité est tenue conformément aux dispositions légales et statutaires. Selon les contrôles effectués par sondages, les écritures comptables et les transactions financières sont attestées par des pièces justificatives aussi bien en ce qui concerne les recettes que les dépenses.
- les positions du bilan (actifs et passifs) au 31.12.2021 sont toutes justifiées et attestées par les pièces justificatives ou inventaires correspondants.

Par conséquent, nous proposons à l'assemblée générale du 26 mars 2022 :

- d'approuver le bilan et le compte de pertes et profits qui présentent un bénéfice d'exploitation de CHF 21'903.23 et un bénéfice d'exercice, après prélèvements et attributions aux fonds, de CHF 12'593.83.
- de donner, avec remerciements, décharge au caissier et aux organes responsables de la SAR.

Fribourg, le 31 janvier 2022.

Pour les sections vérificatrices :

| | | |
|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| Lucens | Martigny | Montagnes neuchâteloises |
| <i>Steve Jaccoud</i> | <i>Marlyse Darbellay</i> | <i>Michel Mamin</i> |

Rapport vulgarisation 2021



Tout comme ce fut le cas en 2020, les activités de vulgarisation ont à nouveau été fortement perturbées par la pandémie l'année dernière. De nombreux cours et activités au sein des fédérations ont dû être annulés ou effectués par écrans interposés. Petit à petit, les outils de visioconférence, la retransmission de cours et de conférence ou la réalisation de clips-vidéos sont devenus part intégrante du travail de vulgarisation. Mais bien que ces nouveaux outils présentent des avantages et qu'ils continueront probablement d'être utilisés à l'avenir, je crois que toutes et tous se réjouissent de retrouver plus d'activités en présentiel. La vulgarisation est d'ailleurs un domaine pour lequel les échanges lors des diverses rencontres sont primordiaux. Bien que ce virus ait souvent déjoué tous les pronostics, j'espère sincèrement que l'année 2022 sera celle d'un retour à un peu plus de normalité et que les sections, sociétés et fédérations pourront retrouver un rythme d'activité normal.

Je tiens à remercier toutes les personnes œuvrant au bon fonctionnement de la vulgarisation, dont l'engagement est complet et qui font preuve d'imagination pour transmettre leur passion par tous les vents.

Subventions – Participation de la SAR et des fédérations/sociétés cantonales

Ce travail de vulgarisation est soutenu par la Confédération (OFAG) via une subvention à apisuisse, qui la répartit aux trois associations régionales selon leur nombre de membres. Le reste du budget (c.-à-d. le déficit) de la vulgarisation est pris en charge pour 2/3 par la SAR et 1/3 par les fédérations et sociétés cantonales. En 2021, la SAR a reçu 22.6 % de la subvention perçue par apisuisse. Cette proportion est, cette année encore, légèrement en notre faveur (mais au détriment de nos collègues suisses alémaniques de BienenSchweiz). Mais à partir de 2022 la part attribuée à la SAR devrait passer à 18.8 %, ce qui représentera une diminution d'environ 8500 CHF.

Le montant des subventions 2021 reçues de l'OFAG se monte à 51'030.80 CHF, somme à laquelle s'ajoute un solde de 2020 de 10'465.35 CHF restitué par apisuisse. Le coût total du compte vulgarisation s'élève à 49'090.15 CHF. En raison de la pandémie, le nombre de cours donnés a été limité. Le montant des défraiements demandés par les vulgarisatrices et vulgarisateurs a donc également été moins important que les autres années (d'avant 2020). Pour cette raison, le bilan est positif et il n'y a pas de déficit à assumer par les cantons. Le solde de 2021 qui se monte à 12'405.00 CHF sera attribué au compte vulgarisation pour 2022.

Formations

La formation continue des cadres apicoles SAR qui devait se tenir début mars a malheureusement dû être à nouveau annulée en raison de la pandémie. Elle a été remplacée par deux conférences en ligne. Le cours 2022, prévu le 5 mars, devrait si tout va bien de nouveau pouvoir se tenir en présentiel.

La prochaine formation de base pour les conseillères et conseillers apicoles ainsi que pour les monitrices-éleveuses et moniteurs-éleveurs doit avoir lieu en 2023. Il est donc important de commencer à chercher au sein des fédérations, des personnes motivées et compétentes pour assurer la relève.

Je vous souhaite à toutes et à tous une belle saison apicole 2022 et vous encourage vivement à aller enrichir vos connaissances à l'occasion des différentes activités proposées par les vulgarisateurs de votre région.

Benoît Droz, responsable vulgarisation

Rapport de l'assurance contre le vol et les déprédati ons pour l'année 2021

En 2021, ce sont 3 apiculteurs qui ont annoncé 16 ruches, colonies ou nucléis sinistrés. Le montant total des indemnisations s'élève à CHF 1464.25.

Vous trouvez sur le site internet www.abeilles.ch, rubrique Téléchargements & Liens, puis Statuts/règlements/formulaires, le règlement de l'assurance vol et déprédati ons.

Je vous rends attentifs à bien mettre à jour le nombre de ruches de votre exploitation lors du règlement des cotisations (montant de la surprime), mais également en cours d'année en cas de forte variation. Si seule une partie du cheptel est annoncée, les indemnisations seront fortement réduites.

Enfin, lors d'un sinistre, n'oubliez pas de prendre des photos du lieu et du matériel endommagé, et décrivez de façon détaillée les événements dans le formulaire d'annonce.

Mise à jour du règlement

Le comité a décidé de mettre à jour le règlement de l'assurance vol et déprédati ons et a préparé un projet de règlement qui sera soumis à l'assemblée des délégués 2022.

De nombreuses modifications ont pour but de clarifier et de simplifier le document et les tâches administratives relatives au traitement des cas de vol et de déprédati ons. Aussi, le montant du compte dédié étant suffisamment important, il est proposé de réduire son alimentation par les primes et surprimes et de revaloriser les indemnités en cas de dommage. De plus, les cas d'intoxication n'étant malheureusement que trop rarement élucidés, le comité propose d'intégrer un dédommagement pour les apiculteurs ayant subi des pertes de colonies suite à une intoxication, à condition que celle-ci ait été confirmée par le Service sanitaire apicole et que le cas n'ai pas été élucidé.

Si vous souhaitez prendre connaissance du projet proposé, il peut être consulté sur le site internet www.abeilles.ch, rubrique SAR - Société Romande d'Apiculture, puis Assemblée des délégués SAR.

Je vous souhaite à toutes et tous une belle année apicole.

Benoît Droz

Bibliothèque: rapport 2021



L'année 2021 a été un peu inhabituelle car nous avons en effet profité de la remise de l'ancienne librairie apicole de M^{me} Yolande Droz, qui a cessé son activité et l'a mise en dépôt-vente au magasin Bouquins à Gogo / Chez Cendrillon à Loèche-les-Bains. La collection comporte environ 300 titres d'ouvrages neufs concernant l'apiculture, le miel et les abeilles. 26 ouvrages ont ainsi été acquis, non-présents jusque-là dans la bibliothèque de la SAR.

M^{me} Yolande Droz a tenu sa librairie apicole avec excellence et une motivation énorme. Elle doit être félicitée.

En tout, 33 ouvrages ont été ajoutés en 2021 dans notre bibliothèque qui compte plus de 1800 livres (monographies). Ils sont présentés aux pages 51 et suivantes de la revue N° 1-2 de janvier-février 2022. La liste complète est téléchargeable (nouveauté) sur le site www.abeilles.ch à la rubrique «Formation et connaissances scientifiques / Bibliothèque». Sur le document en format PDF, la recherche est aisée, qu'il s'agisse d'un auteur, d'un titre ou d'un mot-clé.

Le prêt est gratuit pour les membres SAR. Seuls les frais postaux de retour sont à charge de l'emprunteur-lecteur.

Par temps de pandémie ou pas, la lecture enrichit notre savoir et nous ouvre de somptueux horizons.

Bonnes lectures !

Henri Erard, secrétaire

Rapport informatique



La situation sanitaire de ces deux dernières années a mis en lumière la digitalisation et a passablement changé notre manière de collaborer au sein du comité. Nous avons dû trouver les moyens de continuer notre travail et les séances en ligne sont devenues une norme. La découverte d'outils comme Zoom ou Teams a permis une prise de conscience sur la nécessité de devoir se retrouver en présentiel pour toutes les séances et sur notre manière de collaborer. Voilà une belle occasion de se pencher sur notre propre bilan carbone et surtout sur les solutions que nous pouvons développer pour être efficace dans notre collaboration au sein du comité. Une des mesures phares que nous avons pu mettre en œuvre durant cette année 2021 est l'utilisation de plates-formes collaboratives telles que sharepoint et Teams et tout ceci gratuitement. En effet, nous avons entrepris des démarches auprès de Microsoft afin d'être reconnus comme «association à but non lucratif». Notre dossier a été accepté et nous permet maintenant de bénéficier de tous les produits Microsoft Office sans frais.

L'autre point clé de cette année 2021 est la réflexion avec nos organisations « sœurs » (BienenSchweiz et la FTA) sur le développement futur de notre site internet. Le contrat avec notre prestataire actuel arrivant à échéance en 2023, il était nécessaire de faire le point sur les prestations fournies et sur les futurs développements. Le constat était unanime dans les trois régions linguistiques : la collaboration avec la société qui gère notre site ainsi que la technologie utilisée n'étaient de loin pas optimales. Avec les nouveaux développements que nous désirons (revue en ligne, ouverture du site au grand public, navigation plus conviviale, modifications des pages simplifiées et moins coûteuses...), nous avons effectué un appel d'offres auprès de plusieurs sociétés afin de changer la technologie et d'intégrer les nouvelles options. Après de nombreuses séances, nous avons trouvé une solution commune à un coût raisonnable. Vous pourrez découvrir la nouvelle version du site www.abeilles.ch en 2023 !

Olivier Mooser, vice-président

Label d'or apisuisse Rapport 2021



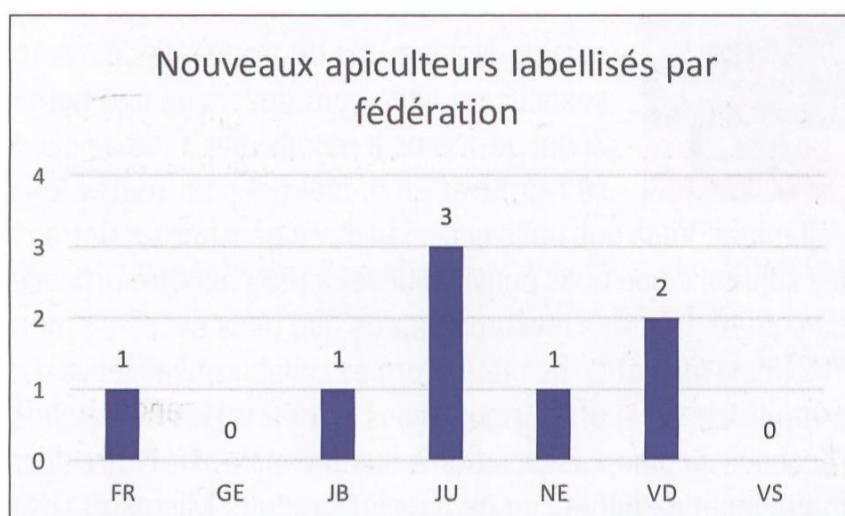
Cette année 2021 restera certainement dans les annales comme l'une des pires années pour l'apiculture suisse. A part le Tessin qui a sorti son épingle du jeu, toutes les régions de Suisse annoncent une production de miel très basse, voir inexistante. L'arrivée de pluies quasi incessantes en mars a lavé pollen et nectar rendant difficile la récolte de printemps. La situation ne s'est pas améliorée avec un été toujours pluvieux qui a fait déborder lacs et cours d'eau.

Certaines colonies ont souffert de famine, les apiculteurs/apicultrices ont dû nourrir plus qu'ils n'ont récolté de miel.

Labellisations

Cette année huit nouveaux apiculteurs ont adhéré au label d'or apisuisse, répartis dans les fédérations selon le graphique ci-contre.

Durant toute cette saison particulière, les contrôleuses/contrôleurs d'exploitation pour la Suisse romande ont effectué leur travail avec un grand sérieux. Je les remer-

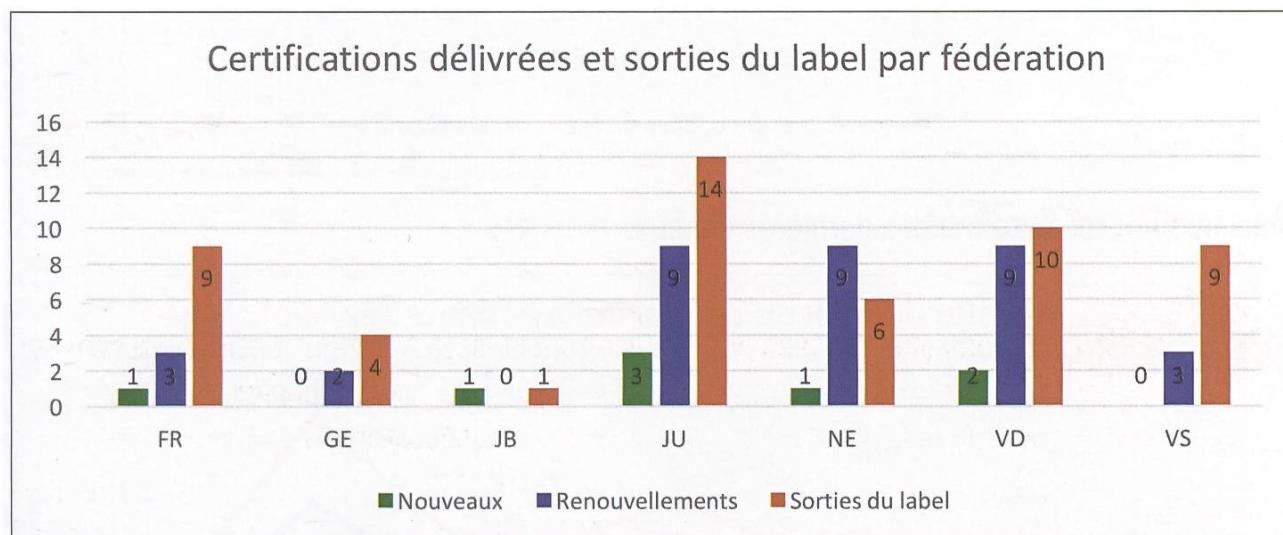


cie pour leur engagement ainsi que pour l'accueil qui m'a été réservé lors de la prise de mes fonctions en tant de responsable du label d'or pour la SAR.

Certains contrôleurs/contrôleuses n'ont pas eu beaucoup de travail en raison des conditions extrêmes de cette année particulière. De ce fait, il a été décidé de rémunérer également celles et ceux qui n'avaient eu aucune annonce.

Au cours de cette année apicole, nous avons délivré 43 certificats pour le label d'or et 53 apiculteurs/apicultrices n'ont pas renouvelé leur contrôle, pour diverses raisons.

La liste des apiculteurs/apicultrices labellisés a été mise à jour dans le courant de décembre, et comprend les apiculteurs labellisés entre 2018 et 2021. Les apiculteurs/apicultrices labellisés des années antérieures qui n'ont pas renouvelé le contrôle de leur exploitation ont été retirés de la liste, le contrôle d'exploitation n'étant valable que 4 ans.



En décembre 2021, la SAR comptabilisait 378 apiculteurs/apicultrices labellisés, soit 9,8 % de ses 3847 membres. Pour rappel et afin de répondre au contrat de l'aide financière liée à la vulgarisation, la SAR devrait avoir 20 % d'apiculteurs adhérant au label d'or apisuisse !

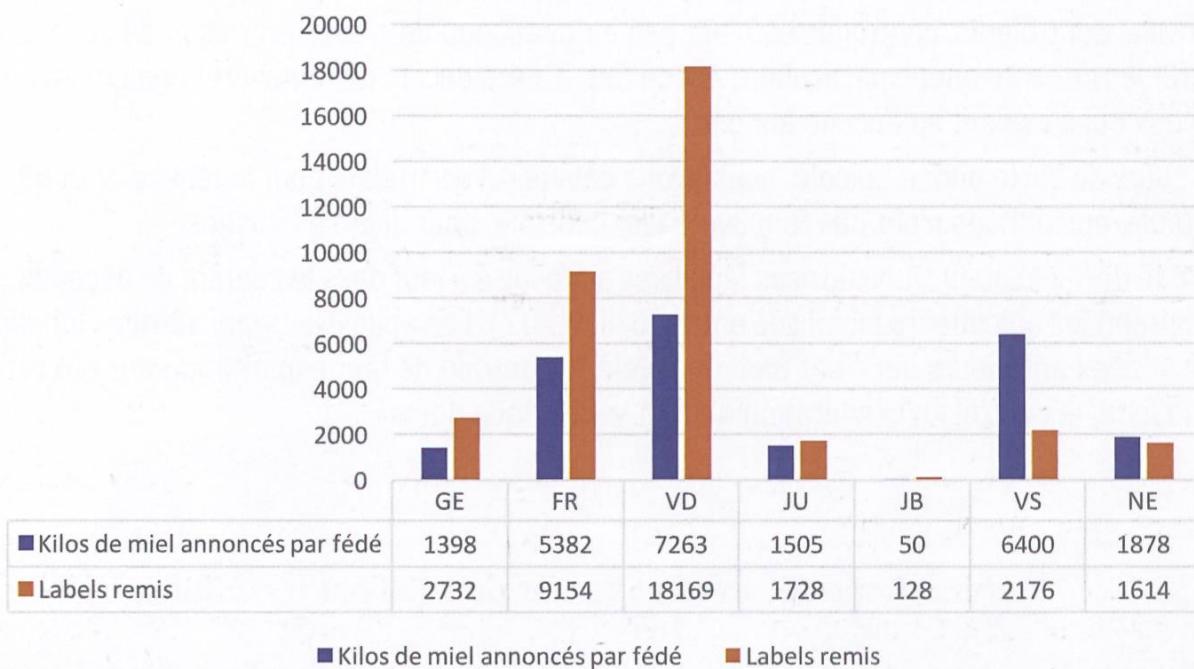
Quantité de miels labellisés et labels vendus

Les conditions météorologiques exécrables ont dramatiquement péjoré la production de miel suisse et de nombreux lots n'ont pas pu obtenir le label d'or car ils étaient trop humides.

Les pluies et le vent ont empêché les abeilles de sortir et ont lavé pollen et nectar pendant presque toute la saison apicole, réduisant à néant les miellées auxquelles nous sommes habitués. La seule grande miellée de cette année fut le lierre mais les hausses étaient retirées depuis déjà belle lurette.

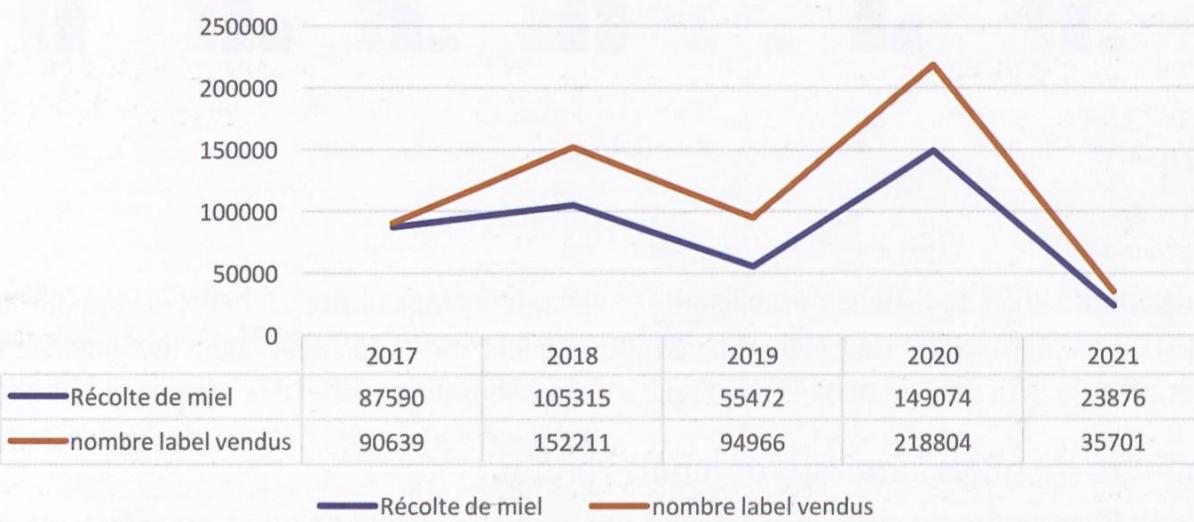
En 2021, au niveau du label d'or en Suisse romande, 23'876 kg ont été annoncés, pour une mise en place de 35'701 labels. Pour comparaison, en 2020 nous comptabilisions 149'074 kg pour 218'804 labels.

Kilos de miel annoncés et labels vendus par fédération



Voici un petit récapitulatif des dernières années.

Récolte de miel de ces dernières années (en kilo)



Analyses de miels

En raison du manque de miel et de la saison compliquée nous n'avons pas fait d'analyse de miel.

Formation continue

Cette année encore, la formation continue pour les contrôleurs/contrôleuses d'exploitation n'a pas pu avoir lieu en raison de la situation sanitaire. Les informations nécessaires au bon déroulement avaient été transmises par courriel par ma prédécesseure.

Les cours de base pour les nouveaux/nouvelles contrôleurs/contrôleuses auront lieu en mars 2023, toute personne intéressée et motivée à devenir contrôleurs/contrôleuses d'exploitation pour sa section est bienvenue.

Le label d'or et ses coûts pour 2021

Les coûts relatifs à l'obtention du label d'or sont les suivants :

- Le contrôle d'exploitation, effectué tous les 4 ans, revient à 40 CHF
- L'annonce pour un contrôle du miel auprès d'un contrôleur d'exploitation s'élève à 3 CHF par lot.
- Une taxe de 10 cts par kilo de miel déclaré est prélevée.
- Un maximum de 4 labels par kilo de miel déclaré sont remis gratuitement.

Service pour les apiculteurs et apicultrices labellisés

Les apiculteurs/apicultrices qui participent au programme du label d'or apisuisse bénéficient d'un service gratuit de mise en ligne de leur profil personnel.

Sur ce profil, ils/elles ont la possibilité de se présenter brièvement, d'informer leurs clients potentiels ou d'indiquer quels sont leurs produits actuellement disponibles. Les personnes intéressées arrivent sur leur profil en cliquant sur leur nom dans les résultats de la recherche des apiculteurs labellisés.

Pour plus d'information, consulter la page :

<http://www.apisuisse.ch/themes/apiculteurs-labellises.html>

Renouvellement des certificats de 2018

Le contrôle d'exploitation étant valable 4 ans, les apiculteurs/apicultrices labellisés en 2018 doivent contacter le ou la responsable du label d'or de leur région. Pour rappel, une lettre leur sera envoyée.

Un label simple, efficace et proche du consommateur

J'encourage chacune et chacun à adhérer au label d'or; c'est une valorisation de son travail et une garantie de qualité pour les clients avec une **production contrôlée** et un **pot scellé avant ouverture**. Même les petites exploitations sont les bienvenues.

Les contrôleurs/contrôleuses d'exploitation sont à votre disposition pour répondre à vos questions et vous conseiller. Vous trouverez également toutes les informations sur le site internet www.abeilles.ch ou dans l'agenda apicole de 2022.

Je rappelle que le prix d'un miel labellisé peut être vendu 1 franc de plus ce qui couvre largement les coûts liés au label.

Alors hop, hop, hop appelez le contrôleur de miel de votre section et passez le cap du label d'or !!!

Je vous souhaite à toutes et tous une belle saison apicole 2022 en espérant qu'elle soit meilleure que 2021.

Mélanie Baudet, responsable SAR pour le label d'or

Compte-rendu de la séance du comité central SAR du 8 décembre 2021



La séance a lieu par vidéoconférence.

Le comité a traité plusieurs sujets administratifs : assemblée, calendrier des séances, changements dans la répartition des tâches (revue, caisse, marketing).

Les avis exprimés lors de la rencontre avec les fédérations le 13 novembre ont été pris en considération, en vue d'y donner suite, en principe lors de l'assemblée des délégués 2022 (voir la revue de janvier-février 2022, page 13).

Le projet de règlement de l'assurance vol et déprédatation a été finalisé en vue de l'envoi aux fédérations pour l'assemblée des délégués.

Microsoft Office 365 (avec licence gratuite pour la SAR) est retenu comme nouvel outil informatique pour le comité central avec diverses fonctionnalités :

- Accès à un espace de stockage des documents (Drive), avec accès et partages possibles par tous, y compris la fonction de sauvegarde.
- Espace de partage des documents en cours de travail (Sharepoint), pour la revue et les procès-verbaux, par exemple.
- Calendriers partagés et vidéoconférence directement et facilement accessibles (Teams).

Le comité apprécie déjà la solution en cours de mise en place.

Un outil global informatisé de gestion des membres est étudié, dans l'objectif de simplifier et moderniser cette gestion. Différentes solutions existent et le comité a commencé l'examen successif de différentes solutions existantes.

Pour le comité, Henri Erard